Short Term Deposit
值得你投資

60 TO 119 DAYS 9½%
120 TO 364 DAYS 9¾%
GURANTEE INVESTMENT CERTIFICATE
(GIC) 1 AND 2 YEARS 10%

PROVINCIAL TRUST

U.K. Building
712 West Hastings St. Vancouver, B.C.
Tel.: 683-2411
Member Canada Deposit Insurance Corporation

最新型〔漢打〕
ACCORDS字號車
汽車展覽特價

HONDA
AUTO SHOW SPECIAL
6.5%
FINANCING
漢打汽車 有各款式 FIRST $8000 FOR 12 MONTHS ON ALL MODELS OF ACCORDS NOW IN STOCK 請來試車
Middlegate Honda
6984 Kingsway Burnaby 525-4667
Dealer license 6869

JEFF'S FABRIC'S
結束大平賣
PACIFIC CENTRE 〔NEAR THE BAY〕
地址在太平洋中心（近海灣公司）
所有貨物必須在二月十五日前沽清
驚人大削價
所有衣料只收三折至六折
有毛線，絲綢，棉衫，纖維等等，種類繁多，未能盡錄。
各款針綫小件用品及裝飾品，只收五折。
另有平價品由99¢起。
先到先得
請記着 一 本店將于二月十五日關門大吉。

屋背面，最新圖案保養最好，(20年)
HEAT MIRROR® WINDOWS
廿一世紀反熱窗門.
代申請電力公司750元貸款.
FASCIA - GUTTERS -
容量多 水潤，省錢美觀，20年保養.
裝置外牆板，美觀舒暢，四十年保養.
esclad vinyl siding...
ESSO CHEMICALS

舊屋變新屋 揾
擴建房屋
內外翻新
承建一
高尚屋宇
請直接同蔡先生接洽
威岸建築
AUTHORIZED ESCLAD VINYL SIDING DEALER AND OTHER FINE BUILDING PRODUCTS.
FINANCING AVAILABLE
Western Home Consultants
A Division of Westerior Industries Ltd.
1604 - 4266 Grange St. Burnaby, B.C. V5H 1P1
438-5953

中國大預言家 左筆權 現寓溫哥華
主講華僑之聲電台命相人生，命理信箱節目
精批命理．標準論相．
龜卜易卦．天星擇日．
精究陰陽風水定向
接批外埠命書
新知舊雨．移玉駕臨
MANDARIN BDG #211, 611 MAIN ST. VAN. B.C. V6A 2V5
寓溫哥華唐人區緬街611號
文華商業大厦二樓候教
大門口不貼招牌 貴客賜教，請上二樓為荷

內障眼特效藥
靳宗義補眼丸 功能消除眼膜內障，根治眼矇，怕光目眩，服後令你回復視力，可避免戴眼鏡之不便。
香港發行：皇路乍街五號廿二樓B6座 電話⑤八一九〇〇六六
中國河南省靳宗義精製參龍精 無雄心與不耐久五粒見功！
中國補藥之王。名震中外。專醫男子虧弱體弱空虛，有心無力，水火不濟，工作過度，神經衰弱，氣血諸症，發育不全，先天不足，暈眩善忘，夜多幻夢，腰酸背痛，兩虧百損，腎部症狀，不論如何嚴重，新起或久患，一經服用，保證藥到回春，轉弱為強，百發百中，奏效如神。
代理：溫哥華僑信參茸行
加拿大：中和行
各埠藥行均有代售

藝工建築公司
承建房屋，工商樓宇，土庫間格，裝修改建。
電話：四二一．〇五一〇

達明電器工程
安裝修理新舊房屋商業一切電燈，電力工程．免費估價
電話：324-0343

中山安堂
林健龍
西談12元鋒言20元
古卦五元，能知過去未來其命
批算一生人財福壽解禍公餐解
觀音簽天星擇日結婚移居祝星求
速解除災難酬恩超幽每日在：緬
街五〇七號二樓九號室候教。即
本國銀商業行隔郵。入門口有我
桂名林健龍
逢期一至日中午十一時下午六時
若晚上來舍下請電話預約：二五
四二八六二一

中西美術廣告裝飾公司
中西美術圖案壁畫 商業招牌裝飾設計
唐宇文
曾受高級中西美術教育
電話：873—5609
STANDARD SIGNS & DESIGN

高雅洋服
溫哥華KNIGHT ST（乃街）3917號
電話：872-4922
承接改衫，訂做西裝
梁相業

廖盛炤窗簾公司
雲高華菲沙街四三一八號
電話：874-1933
服務週到 價錢宜 花色新穎 及百葉簾 各式布簾 專門製造

HILLCREST PLUMBING
三件頭顏色浴具，原價$510．現售$299．50
CrANE水龍，多樣顏色，原價$178．50 現售$99．50
不銹鋼孖水升，原價$146，現售$89．50
多樣顏色浴缸半價出售。
不同顏色樹繪式洗面盆$32．50
另多樣顏色樹繪式水龍，適合土庫用，半價出售。
其他水喉用品量少減價兩成。
212 E 17th Ave. 879-5301
1447 Commercial Drive. 255-8244

K.T. K.T. CONSTRUCTION LTD. (1977)
基鐵建築有限公司
電話：255-4502
承建新屋 商業樓宇 代客設計 價錢公道

孖寶電器冷器
電話：321-4482 24小時服務
政府註冊 修理安裝 專業技師 保證妥當
雪櫃爐頭 洗碗碟機 乾洗衣機 製雪機 凍櫃 微波爐

日夜服務
通渠道
專通各大小渠道 修理漏水救急
電話 434-2988 434-2082
余生

嘉華冷暖氣工程
煤氣暖氣冷氣凍房
TEL：251-1616
2044 TURNER ST.
請△△△△氣倉食牛大理專
電日快收政機凍櫃奶小商科
黃夜捷費府熱房餐瓜雜業裝
耀服妥從牌水冷館菜貨家置
堂務當廉照爐暖貨肉店庭修

商用冷氣藏
廿四小時保服務
按裝修理
忠誠服務
持僑胞
中央及省政府牌照
住家電話四二二〇八二五一八
Fairway Refrigeration Co.

中華煤氣公司
電氣公司
電話：253964

D.J.建築公司
DONALD JOE CONSTRUCTION CO.
承接新屋水電油漆
圖則設計屋舖內外
工作妥當大小工程
JOE PHONE: 255-4152

唐記建築裝修
TONG'S CONTRACTING
TELL: 327-1895
自動車門 精裝 水電工程 土庫間格 舊屋翻新 入則申請

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢具等各大小工程忠誠為僑胞服務工作快捷妥當．
電話 二五四—七五〇三 六八七—四〇九四

FIRST LINE ROOFING
專門修理屋頂及水潤 價錢平 工作好 晚英語電
291-1866
CARL WILFER

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程．設計裝置及修理忠誠為僑胞服務．快捷妥當．
電話：八七二—一〇三九 八七六—一壹一二
3742 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

新新建築裝修
Sun Sun Construction
Tel.324-0538
商店裝修 房屋修建 土庫間格 內外油漆 電磚鋪砌 磚牆砌築 水電裝修 防盜鐵窗

快捷冷氣工程公司
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃．電爐電火政府牌照
馬君實 馬君賢
三二七一一五一（英語）
三二一一七二〇（華語）

捷美設計室
437-3787
發展產顧問 地牌照查 設計申請 建築入 房屋藍圖 則訊 宇樓請

朱氏裝修
電話：433-9784
改裝土大免
府修庫小費
牌改間工估
照建格程價
另有長期合約修理小型桁文

兄弟裝修公司
電話：876-3817 873-8805
承接大小土木及燒焊裝修工程，土庫間格，車房陽台，內外油漆，工作良好，價錢最低，包你滿意。

JOHNNY CHOW PLUMBING
959 EAST 21ST AVENUE
VANCOUVER, B.C. V5V 1S4
PHONE: 876-2057 876-6872
保君滿意 日夜應召 水喉煤氣 新裝或修理 政府合法牌照 曹振興

恒利水電暖氣工程
HENRY'S CONTRUCTOR (1978) LTD.
專門安裝修理水喉，電火，暖氣及家庭電器設備工程。電動通喉。
298-8924 (24HRS.) 438-1237

建立建築公司
KENLEY CONSTRUCTION
土庫間格 露台平房
油漆裝修 免費估價
TEL. 433-6138
2739 WARD ST. VAN. B.C.

專門起屋
新昌建築工程公司
專門承建新屋．兼間新屋土庫
全部鬼佬技工．保證材料上乘
政府合法牌照．起貨快捷妥當
一參加我們的建屋計劃，可為你節省二萬元
電話：255-9147

建利建築工程
KELLY CONSTRUCTION
商業住宅 新舊裝修 土庫間格 水潤露台 水電工程 快捷妥當 政府牌照 免費估價
電話：873-2566 321-5819

偉成建築工程公司
專人負責，圖則設計
承建新屋及大小工程
請電：陳偉雄 420-9024 陳信成 274-8128
（免費估價及申請建築許可證）
有各款圖則出售適合各大小類型土地．每則由二百元起

防盜
供應家庭及工商各界下列產品：
防盜花窗．大小鐵閘．
花園欄杆．貨車鐵架．
交貨快捷．上門燒焊．
鐵窗鐵門 每日24小時保護
家庭財物及家人安全
平均每月只用4．20元
JIM'S WELDING
（工廠）324—1020
（住家）874—1428

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理，日夜應命。
電話二九八—五八七八余鴻智